

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 128 (2002)  
**Heft:** 42: Niedrigenergiebau

## Vereinsnachrichten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

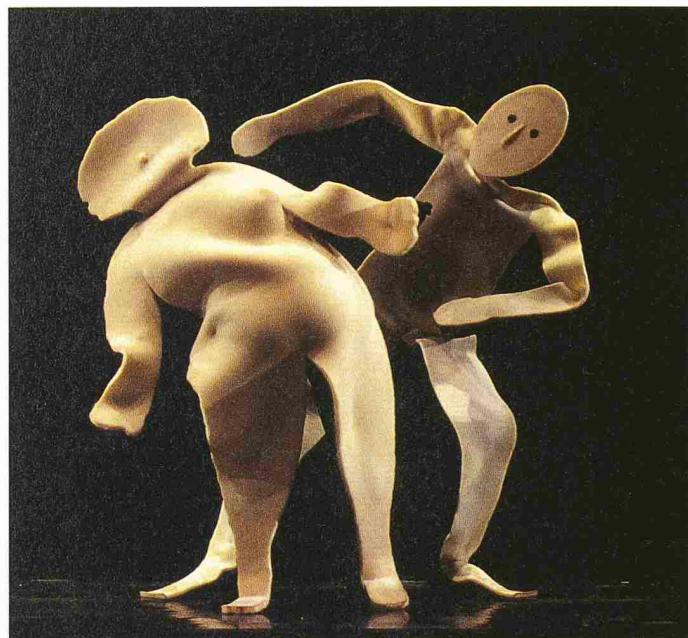
**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Galavorstellung SIA Mummenschanz

**300 für den SIA in zahlreichen Funktionen tätige Mitglieder folgten der Einladung des Generalsekretariats zu einer Galavorstellung von Mummenschanz in der Expo.02 in Biel. Dieser Anlass war ein Dankeschön für alles das, was die Geladenen für den SIA getan haben. In seiner Begrüßungsansprache wies Präsident Daniel Kündig auf die Notwendigkeit des SIA für die Gesellschaft hin.**

(cvb) Lebendig erhalten wird der SIA zuerst und vor allem durch das Tun seiner Mitglieder, die sich in unterschiedlichsten Gremien engagieren. Dieses Mitdenken, Mitarbeiten und Mitgehen ist für den Verein und seine Ziele wesentlich. Uneigennützig erbringen bedeutende Gruppen Leistungen für die gesamte Organisation, ja darüber hinaus für die gesamte Gesellschaft. Gemeinschaftliches Wirken sowie fachlich und intellektuell hochstehende Leistungen geben dem SIA sein Profil und seinen Sinn – seine «Raison d'être». Rund tausend unserer Mitglieder sind in Sektionen, Berufsgruppen, Fachvereinen, Kommissionen und Arbeitsgruppen tätig. Das entspricht einem Wert von fast zehn Prozent aller Einzelmitglieder – ein unglaublich hoher Prozentsatz.



**Die Magie des nonverbalen Theaters von Mummenschanz zog die Zuschauer völlig in den Bann (Bild: Pia Zanetti/Mummenschanz)**

## Zauberhaftes Theater

Mummenschanz, das sind vier Schauspielerinnen und Schauspieler, Pantomimen, Künstler. Im Hintergrund wirken Bühnentechnik und Administration. Diese Gruppe produziert Kunst – Ausdruck in Bewegung, Farbe, Form. Mummenschanz kann als bewundernswertes Netzwerk von Talenten gesehen werden. Es sind Ausnahmeköninger, die sich als Gruppe verwirklichen. Die Mitglieder des SIA hingegen sind vor allem technisch orientierte Leute, planen und gestalten die Um- und Welt. Sie dürfen und wollen sich mit Künstlern



**Festliche Atmosphäre im Mummenschanztheater auf der Arteplage in Biel (Bild: Reinhard Zimmermann)**

nicht vergleichen und schon gar nicht gleichsetzen. Dennoch gibt es Parallelen zum SIA und seinen im Vontariat Tätigen: Unbedingte Hingabe an die Sache, der Glaube an die Wirksamkeit des eigenen Tuns, Talent und Wille für die Arbeit in der Gruppe, im Team. Vor allem aber gehört dazu auch eine selbstbewusste und selbstkritische Haltung und der lange Atem, die Details zu perfektionieren, ohne das Ganze aus den Augen zu verlieren. Tag für Tag, Woche für Woche – bis das Werk Gestalt annimmt und steht und besteht.

#### Im Dienste der Gesellschaft

Gerade heute wo Politik, Wirtschaft und Gesellschaft über die einzuschlagenden Entwicklungspfade uneinig sind, braucht es einen starken Berufsverband: einen Berufsverband, der führend die nachhaltige Entwicklung im Umgang mit der Umwelt, der Wirtschaft und der Gesellschaft in Normen, Ordnungen und im Verhalten seiner Mitglieder gewährleistet, einen Berufsverband,



Ungezwungene Gespräche und reger Gedankenaustausch unter Gleichgesinnten (Bild: Reinhard Zimmermann)

der weiß, dass es unvereinbar ist, Grundwerte des Zusammenlebens wie Gemeinsinn, Kultur, Bildung, Solidarität rein ökonomischen Wettbewerbsprinzipien unterzuordnen.

Der SIA setzt sich dafür ein, dass die Bedürfnisse der heutigen Generation befriedigt werden, ohne die Möglichkeiten künftiger Generationen zu beeinträchtigen. Diese Leistung kann der SIA dann voll und gut erbringen, wenn seine Mitglieder aktiv mitarbeiten. Der erfreuliche Aufmarsch und die gute Stimmung am Anlass in Biel stimmen zuversichtlich, dass dies jetzt und in Zukunft weiter so sein wird.

Charles von Büren, Kommunikation und Verlag SIA

**gut gedämmt  
...mit Emfacell.**

**emfacell®**  
Einblas-Dämmstoff aus Holzfasern

#### Der einzige Holz zu Holz Einblas-Dämmstoff aus Holzfasern mit den überzeugenden Vorteilen:

- Diffusionsoffen
- Hervorragende Wärmedämm-eigenschaften
- Hohe Wärmespeicherfähigkeit
- Guter Schallschutz
- Recyclingfähig
- Baubiologisch einwandfrei und höchst ökologisch

#### Natürlich dämmen für Behaglichkeit und Wohnqualität.

- Verlangen Sie detaillierte Unterlagen bei:



# Krankenversicherung: Vorzugstarife für Mitglieder des SIA

**Der SIA hat mit einigen namhaften Krankenversicherern besondere Verträge abgeschlossen und bietet seinen Mitgliedern und deren Angehörigen bei den Zusatzversicherungen vorteilhafte Prämien an.**

Aktuelle Vertragspartner des SIA im kollektiven Krankenpflegebereich sind die CSS, die Helsana, die ÖKK, die Concordia, die Groupe Mutuel und die Visana. In der Tabelle sind die durch das Bundesamt für Sozialversicherungen (BSV) genehmigten Tarife der Grundversicherung für die obligatorische Krankenpflege-Grundversicherung inkl. Unfalldeckung für Erwachsene ab 26 Jahren aufgeführt. Die Grundfranchise beträgt wie bisher Fr. 230.–.

Die Leistungen in der Grundversicherung sind im Krankenversicherungsgesetz (KVG) geregelt. Anhand der Tabelle lassen sich die Prämien für diese Sparte vergleichen. In der Zusatzversicherung ist ein Vergleich schwieriger, da die Versicherer die Prämien und den Leistungsumfang individuell gestalten können. Im Rahmen der Kollektivverträge des SIA erhalten SIA-Mitglieder auf den Zusatzversicherungen einen zusätzlichen Rabatt von bis zu 20 Prozent.

## Wechsel des Versicherers

Neu kann die bisherige Gesellschaft beim Wechsel des Versicherers für die obligatorische Krankenpflegeversicherung die Zusatzversicherungsverträge nicht mehr kündigen. Die Krankenkasse muss ihren Versicherten die neue Prämie zwei Monate im Voraus, in diesem Falle also bis spätestens 31. Oktober 2002, mitteilen. Teilt sie eine Prämien erhöhung erst im Verlaufe des Novembers mit, gilt diese erst per 1. Februar 2003.

Die Versicherten können ihren Vertrag bis zum 30. November 2002 kündigen, unabhängig, ob die Prämie erhöht wurde oder unverändert bleibt. Die Zusatzversicherung sollte man unter keinen Umständen kündigen, bevor man von der neuen Kasse eine schriftliche Bestätigung erhalten hat, dass diese die gewünschten Zusatzversicherungen ohne Vorbehalte abdeckt.

Möchten Versicherte eine tiefere Franchise wählen, gilt die Kündigungsfrist bis 30. November 2002. Eine höhere Franchise beim selben Versicherer ist jederzeit auf Beginn eines Kalenderjahres, also per 1. Januar 2003, möglich.

*Karin Frei, Ressort Mitgliedschaften SIA*

## Krankenkassenprämien 2003

Grundversicherung, inkl. Unfallversicherung, Franchise Fr. 230.–

Kanton u. Region*	Concordia	CSS	Gr. Mutuel	Helsana	ÖKK	Visana
AG 1	231.60	229.00	220.80	243.00	232.00	241.90
AG 2	231.60	229.00	220.80	213.90	219.80	241.90
AG 3	231.60	229.00	220.80	n.a.	219.80	241.90
AI 1	171.40	173.00	158.80	185.60	174.10	n.a.
AI 2,3	171.40	173.00	158.80	185.60	158.90	n.a.
AR 1	196.00	211.00	168.80	195.40	189.50	n.a.
AR 2	196.00	211.00	168.80	195.40	172.90	n.a.
AR 3	196.00	211.00	168.80	195.40	172.90	n.a.
BE 1	301.10	340.00	263.80	307.20	295.00	331.30
BE 2	261.50	258.00	253.80	253.90	259.00	284.70
BE 3	241.20	n.a.	227.80	241.80	234.00	248.10
BL 1	274.10	285.00	242.80	277.90	297.00	303.70
BL 2	254.20	266.00	230.80	261.00	264.00	263.30
BL 3	254.20	n.a.	n.a.	n.a.	254.00	n.a.
BS 1,2,3	361.60	399.00	298.80	360.10	354.00	404.50
FR 1	238.60	266.00	276.80	273.40	249.00	251.90
FR 2	223.80	235.00	261.80	255.90	229.00	217.80
FR 3	n.a.	n.a.	236.80	243.10	n.a.	n.a.
GE 1,2,3	421.60	442.00	388.80	413.60	375.00	n.a.
GL 1,2,3	217.50	224.00	181.80	220.60	206.90	n.a.
GR 1	224.60	228.00	197.80	221.80	233.20	n.a.
GR 2	218.10	228.00	190.80	221.80	222.20	n.a.
GR 3	n.a.	228.00	180.80	221.80	214.30	n.a.
JU 1	304.60	310.00	296.80	306.30	285.00	n.a.
JU 2	304.60	310.00	291.80	286.60	285.00	n.a.
JU 3	304.60	n.a.	n.a.	n.a.	285.00	n.a.
LU 1	227.90	231.00	209.80	233.40	234.90	278.90
LU 2	219.30	218.00	196.80	220.20	224.10	251.00
LU 3	201.70	206.00	n.a.	n.a.	204.70	237.20
NE 1	334.60	330.00	300.80	355.90	315.00	n.a.
NE 2	334.60	330.00	300.80	340.00	285.00	n.a.
NE 3	334.60	330.00	300.80	n.a.	n.a.	n.a.
NW 1,2,3	179.60	191.00	173.80	179.60	180.90	210.80
OW 1,2,3	188.50	182.00	179.80	199.30	187.60	210.80
SG 1	218.60	229.00	219.80	238.60	218.80	264.40
SG 2	205.60	198.00	211.80	224.50	207.40	251.00
SG 3	n.a.	n.a.	207.80	205.40	199.60	n.a.
SH 1	263.30	258.00	226.80	276.70	236.50	303.90
SH 2	241.40	258.00	216.80	253.80	236.50	273.50
SH 3	n.a.	258.00	n.a.	n.a.	217.20	n.a.
SO 1	248.60	229.00	231.80	245.60	257.00	291.90
SO 2	248.60	229.00	225.80	229.20	239.00	270.90
SO 3	248.60	229.00	221.80	n.a.	239.00	n.a.
SZ 1	204.70	213.00	182.80	219.60	206.70	251.50
SZ 2	199.60	213.00	182.80	219.60	206.70	251.50
SZ 3	n.a.	213.00	182.80	219.60	206.70	251.50
TG 1	241.50	261.00	225.80	261.80	235.50	n.a.
TG 2	241.50	261.00	225.80	234.80	230.70	n.a.
TG 3	241.50	261.00	225.80	n.a.	212.20	n.a.
TI 1	311.30	329.00	303.80	315.70	305.00	318.50
TI 2	311.30	303.00	290.80	294.80	305.00	318.50
TI 3	311.30	n.a.	281.80	n.a.	305.00	318.50
UR 1,2,3	197.60	205.00	183.80	201.00	172.10	242.50
VD 1	334.00	362.00	360.80	355.20	346.00	323.20
VD 2	334.00	318.00	347.80	337.80	336.00	323.20
VD 3	334.00	n.a.	340.80	n.a.	326.00	323.20
VS 1	219.50	220.00	236.80	238.40	209.00	242.50
VS 2	199.60	198.00	214.80	219.90	198.00	218.10
VS 3	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
ZG 1,2,3	211.60	216.00	191.80	209.40	180.40	211.60
ZH 1	328.60	350.00	270.80	330.00	309.00	345.70
ZH 2	269.60	265.00	238.80	282.90	260.00	276.70
ZH 3	255.60	240.00	221.80	262.20	233.00	260.60

\* Regionale Aufteilungen können je nach Versicherer variieren  
n.a. = keine Prämienangabe des Versicherers für diese Region

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen

## **www.sia.ch: Suche nach Fachleuten**

(pps) Die Mitglieder des SIA sind Teil eines weitreichenden fachlichen Beziehungsnetzes, das regional durch die Sektionen und national über Fachvereine und Berufsgruppen getragen wird. Die Website des SIA vermittelt Kontakte zu den Mitgliedern aus allen Sparten und den Vereinsorganen sowie Links zu nationalen und internationalen Berufsorganisationen. Die Homepage des SIA ist eine Informationsquelle für Fachleute des SIA und deren Auftraggeber.

### **Einfache Suche nach Fachleuten**

Die Tätigkeitsbereiche der SIA-Mitglieder reichen von A wie Agrarwesen über Bauingenieur und Mikroelektronik bis zu W wie Werkstofftechnologie. Durch Eingabe des Kantons oder eines Ortsnamens sowie der Berufssparte im Mitgliederverzeichnis listet die Homepage die gesuchten Fachleute auf. Wer also im Kanton Schaffhausen einen Baubegleiter sucht, gibt im Mitgliederverzeichnis den Kanton und die Berufssparte ein und findet 8 Firmen sowie 7 weitere Mitglieder. Die Verzeichnisse geben Auskunft über die Teilbereiche, in denen die Firmen tätig sind.

In der Kopfzeile der Startseite gelangt man über das Fensterchen «direkt zu...» geradewegs zum Mitgliederverzeichnis. Wer im Kanton Obwalden einen hoch qualifizierten Architekten sucht, gibt in den entsprechenden Fensterchen «Obwalden» und «Architektur» ein und findet 6 Firmen und 10 Einzelpersonen. Bereits sind einige Firmenmitglieder auf der SIA-Homepage mit Referenzobjekten vertreten und mit der firmeneigenen Website verlinkt, was den Informationsgehalt der SIA-Homepage noch erhöht.

### **Die Fachleute des SIA**

Agrarwesen, Akustik, Architektur, Bauingenieur, Bauleitung, Bauökonomie, Bauphysik, Baurecht, Beratung/Expertisen, Betriebs-/Produktionswissenschaft, Biologie/Biotechnologie, Brückenbau, Chemie/Chemieingenieurwesen, Elektrotechnik, Energie, Forstwesen, Garten- und Landschaftsbau, Generalplanung, Geologie/Geotechnik/Geophysik, Haustechnik, Horlogerie, Hydraulik, Informatik, Informations- und Kommunikationstechnologie, Maschineningenieurwesen/Verfahrenstechnik, Mathematik, Mikroelektronik, Mikrotechnik, Ökologie, Physik, Projektmanagement, Raum-/Städteplanung, Sicherheitsplanung/-technik, Siedlungswasserbau, Tunnelbau, Umweltschutz, Verkehrsingenieurwesen/Strassenbau, Vermessung, Geomatik, Wasserbau, Werkstofftechnologie

**SOFiSTiK**

**FEM & CAD**  
für Ingenieurbau

■ **SOFiCAD:** Konstruktion  
Bewehrung  
BAMTEC  
Absteckung  
Mengenermittlung

■ **Statik:** Hochbau  
Brückenbau  
Tunnelbau  
Geotechnik  
Stahlbau



SOFiSTiK  
Aktiengesellschaft  
Tel.: 0800-SOFiSTiK  
(Tel. 0800-7634784)  
info@sofistik.de  
www.sofistik.de

## **Distribution in der Schweiz:**

**WEWO Bauingenieure AG**  
Hohlgasse 45  
5001 Aarau

Tel.: +41 -(0)62 - 836 90 90  
Fax: +41 -(0)62 - 836 90 99

www.wewo.ch  
e-Mail: cad@wewo.ch